

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) **Terrasan Hungária Kft. (1012 Budapest, Márvány u. 18.) ügyfélnek** a **Pelletált marhatrágya** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelme alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Pelletált marhatrágya** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

1. A készítmény kereskedelmi neve: Pelletált marhatrágya

2. A készítmény típusa: szerves trágya

3. Gyártó: Terrasan Haus+Gartenbedarf GmbH Co.KG
86641 Rain am Lech, Rosenweg 2-4. Németország

Engedélyes: Terrasan Hungária Kft.
1012 Budapest, Márvány u. 18
Statisztikai számjel: 11909130-4690-113-01

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: szarvasmarhatrágya 100%

Előírt minőségi feltételek:

küllem: barna színű, jellegzetes szagú, 4 mm átmérőjű, 10-15 mm hosszúságú pellet

térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	40,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	40,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,69 ± 0,5
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
összes N (m/m%) sz.a.	legalább	2,0
összes foszfor (P ₂ O ₅) (m/m%) sz.a.	legalább	2,0
összes kálium (K ₂ O) (m/m%) sz.a.	legalább	2,0
összes Ca (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
összes Mg (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
összes As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0
összes Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
összes Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
összes Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
összes Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
összes Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
összes Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0

Fekál coliform (db/ml)	legfeljebb	10
Fekál streptococcus (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Salmonella</i> sp. (db/2 x 10 ml)	legfeljebb	0
Humán parazita bélféregpete (db/100 ml)	legfeljebb	0

5. Felhasználható:

Valamennyi szántóföldi és kertészeti kultúrában a talajok szerves anyag tartalmának pótlására:

- szántóföldi kultúrákban 1,0-2,5 t/ha mennyiségben vetés vagy ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva,
- zöldségfélékben 2,0-2,5 t/ha mennyiségben vetés vagy ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva,
- gyógynövény termesztésben 1,5-2,5 t/ha mennyiségben vetés, ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva,
- dísnövénytermesztésben 1,5-2,0 t/ha mennyiségben vetés, ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva
- fiatal gyümölcsösökben (1 éves kortól) 0,5 kg/növény, termőkorú ültetvényekben 2-3 kg/növény ősze és tavasszal kiszórva és a talajba dolgozva,
- fiatal szőlő ültetvényben (1 éves kortól) 0,5 kg/növény, termőkorú ültetvényekben 1,5 kg/növény ősze és tavasszal kiszórva és a talajba dolgozva,
- gyepeknél, golfpályákon 0,25 kg/m² mennyiségben kiszórva és beöntözve.

A készítmény alkalmazásától számított legalább 21 napig a haszonállatok legeltetése és a termés takarmányként történő felhasználása tilos! Nitrátérzékeny területeken évente legfeljebb 170 kg/ha nitrogén hatóanyag használható fel!

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. Veszélyt jelző piktogram –

6.2. Figyelmeztetés: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P 102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P 264	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
P 270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P 280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P 305+P 351+P 338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P362+P364	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P 501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság****9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 5 kg-os polietilén tasak****9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, fedett, fagymentes, napsütéstől védett helyen**9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig eltartható****10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100****11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2029. október 8.**INDOKOLÁS**

„A Határozat Indoklás része nem nyilvános.”

Budapest, 2019. október 9.

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: tea.registration@nebih.gov.hu

portal.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 6300/13140-2/2019 NÉBIH

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI
ENGEDÉLYOKIRAT**

1. A készítmény kereskedelmi neve: Pelletált marhatrágya

2. A készítmény típusa: szerves trágya

3. Gyártó: Terrasan Haus+Gartenbedarf GmbH Co.KG
86641 Rain am Lech, Rosenweg 2-4. Németország

Engedélyes: Terrasan Hungária Kft.
1012 Budapest, Márvány u. 18
Statistikai számjel: 11909130-4690-113-01

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: szarvasmarhatrágya 100%

Előírt minőségi feltételek:

küllem: barna színű, jellegzetes szagú, 4 mm átmérőjű, 10-15 mm hosszúságú pellet

térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	40,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	40,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,69 ± 0,5
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
összes N (m/m%) sz.a.	legalább	2,0
összes foszfor (P ₂ O ₅) (m/m%) sz.a.	legalább	2,0
összes kálium (K ₂ O) (m/m%) sz.a.	legalább	2,0
összes Ca (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
összes Mg (m/m%) sz.a.	legalább	0,5
összes As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0
összes Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
összes Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
összes Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
összes Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
összes Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
összes Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Fekál coliform (db/ml)	legfeljebb	10

Fekál streptococcus (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Salmonella</i> sp. (db/2 x 10 ml)	legfeljebb	0
Humán parazita bélféregpete (db/100 ml)	legfeljebb	0

5. Felhasználható:

Valamennyi szántóföldi és kertészeti kultúrában a talajok szerves anyag tartalmának pótlására:

- szántóföldi kultúrákban 1,0-2,5 t/ha mennyiségben vetés vagy ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva,
- zöldségfélékben 2,0-2,5 t/ha mennyiségben vetés vagy ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva,
- gyógynövény termesztésben 1,5-2,5 t/ha mennyiségben vetés, ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva,
- dísnövénytermesztésben 1,5-2,0 t/ha mennyiségben vetés, ültetés előtt kiszórva és a talajba dolgozva
- fiatal gyümölcsösökben (1 éves kortól) 0,5 kg/növény, termőkorú ültetvényekben 2-3 kg/növény ősszel és tavasszal kiszórva és a talajba dolgozva,
- fiatal szőlő ültetvényben (1 éves kortól) 0,5 kg/növény, termőkorú ültetvényekben 1,5 kg/növény ősszel és tavasszal kiszórva és a talajba dolgozva,
- gyepeknél, golfpályákon 0,25 kg/m² mennyiségben kiszórva és beöntözve.

A készítmény alkalmazásától számított legalább 21 napig a haszonállatok legeltetése és a termés takarmányként történő felhasználása tilos! Nitrátérzékeny területeken évente legfeljebb 170 kg/ha nitrogén hatóanyag használható fel!

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. Veszélyt jelző piktogram –

6.2. Figyelmeztetés: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P 102	Gyermekektől elzárva tartandó.
P 264	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
P 270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P 280	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P 305+P 351+P 338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P362+P364	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
P 501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 5 kg-os polietilén tasak

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, fedett, fagymentes, napsütéstől védett helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig eltartható

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100

11. Egyéb előírások:

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2029. október 8.

Budapest, 2019. október 9.

Jordán László
igazgató

P.H.